Año III. Buenos Aires, 26 de Noviembre de 1899 Núm. 72

LA PROTESTA HUMANA

PERIODICO ANARQUISTA

SUSCRIPCIÓN
Semestre..... ps. 1.00
Año..... „ 2.00
Paquetes de 25 ejemplares.. „ 1.00
PAGO ADELANTADO

SALE UN DOMINGO POR OTRO
Número suelto: Cinco Centavos

DIRECCIÓN: G. LAFARGA
Calle Chile n. 2274
BUENOS AIRES

Los burgueses disgustados

La Nación es un periódico burgués de muy finas maneras, pero con un fondo terrible de malicia.

El otro día, con motivo de la huelga de Mar del Plata, publicó un artículo muy meloso, pero tocando la campana de rebato.

Empieza: «Poco á poco todas las plagas de las viejas sociedades se van trasplantando al suelo americano; aludimos, añade, al anarquismo y socialismo, que prometen extenderse aquí con igual rapidez que en otros países».

Ya es conceder. No ha mucho se negaba todo esto, cuando es sabido que no hay efecto sin causa; y como la causa existe aquí, como en Europa—la explotación del hombre por el hombre con todas sus naturales consecuencias—lógico es que surgan los consiguientes efectos—la protesta de los explotados.

Y continúa *La Nación*:

«Lo que hay que asegurar, sobre todo, *es la libertad del trabajo*».

No dice si también debe continuar la libertad de usurpar el producto del trabajo ajeno y aún la de morirse de hambre el obrero.

De estas *libertades* se olvida *La Nación* muy oportunamente.

Pero, en cambio, relata «coacciones y excesos, cometidos por los trabajadores en lucha con el capital, «excesos, dice, que es preciso reprimir y castigar severamente».

«No aconsejamos—(qué es caso)—una política de persecución ó de represión; ni el socialismo ni el anarquismo son todavía peligrosos entre nosotros; pero sí aconsejamos *estudio*, observación y vigilancia para impedir que al amparo de la indiferencia—(¡indiferencia!)—ó tolerancia excesiva, tomen un vuelo inconveniente y lleguen á constituir un peligro para el orden social.»

Vean nuestros compañeros si es *benévola La Nación*: sólo aconseja el *estudio*.

Pero nosotros aconsejamos á todos los obreros que procuren no ser muy *estudiados*, porque corren el peligro de ser *observados* al estilo de los países viejos en que *todavía la libertad política no se ha afianzado* (!) *como en Sud-América*.

Por lo demás, no hay que decir si es liberal nuestra burguesía. Bien diferente de esas aristocracias europeas, que no respetan y odian la igualdad de clases y el derecho para todos, ella deja decir y hacer cuanto se quiera, mientras la santa resignación al continuo despojo y la obediencia absoluta á todas las tiranías sean perfectamente sufridas. Pero á la mínima protesta reivindicatoria, al menor síntoma de sentirse hombre el hombre, toda la policía, todo el ejército, todo el Estado, toda la Iglesia, toda la mesocracia y burocracia se sienten impulsados á aplastar al rebelde, con ley ó sin ley, con todo su poder ó fuerza.

Pero este *estudio* ya lo tenemos nosotros olvidado por muy sabido; y lo único que hace falta es que todos los trabajadores se convenzan de que en la sociedad actual reina la misma tiranía que en los pasados siglos; que la libertad y el derecho son pura farsa; que no hay más filosofía que la de los estómagos repletos, rodeados de bayonetas para hacer una tranquila digestión y la de los estómagos vacíos cuyos alimentos les son arrebatados para el engorde de los satisfechos.

Y la voz de alarma de *La Nación* sea estímulo para que el número de los convencidos crezca, crezca incesantemente... y las amenazas de los tiranos se vuelvan súplicas, para no sufrir ellos el terrible martirio que durante tantos siglos está sufriendo el proletariado.

¡Acordaos! dijeron los mártires de Chicago.

¡Acordaos! repetimos.

Que no se olviden las lecciones de la historia, y sus enseñanzas.

Algún día llegará el triunfo de la gran causa humana.

Es la ley natural del progreso.

Hoy domingo á las 9 de la mañana, el gremio de obreros panaderos celebrará una reunion de socios y no socios en su local social Rincon 369, para tratar asuntos importantes.

Las reformas legalitarias

El Socialismo legalitario tiene un terror pánico hacia la Revolución Social hecha por los hambrientos y por los ignorantes. El socialismo anarquista, que no tiene la pésima costumbre de analizar las cuestiones humanas á través de quebrados telescopios, acepta esa misma Revolución Social como quiera que se pronuncie, ora por los hambrients, ora por los inconscientes, ó ya con la mayoría de hombres inconvictos, de mera fe en ella, ó ya con el mayor número de convencidos; pero que sea Revolución Social. He ahí la cuestión.

Toda nuestra enseñanza, toda nuestra propaganda, es claro, tiende á hacer convencidos. Los convencidos son revolucionarios. Luego nuestra pedagogía en acción, tiene la practicabilidad de acelerar uniformemente la Revolución. Por esto somos lógicos, á pesar de todos los sofismas en contra que presenta el Socialismo legalitario; y así lo demostraremos.

Sentados estos principios, sin obstinación á confundir los términos del raciocinio, vamos á probar á los socialistas legalitarios que sus pretensas reformas para mejorar la condición económica y moral de los trabajadores son una utopía perfecta, un sueño muy encomiable por la intención íntima, es cierto; más también una ilusión harto perjudicial, por cuanto desvía las energías de una parte del proletariado del camino único á seguir, el de la Revolución. Los legalitarios creen y tienen por fin la Revolución, piensan en ella, pero no obran como piensan; y, según Guyau, «el que no obra como piensa, piensa incompletamente».

Que la llamada sociedad presente ha marcado ya en su reloj la hora postrera de la evolución de su cielo, no se debe tan siquiera discutir. La existencia actual de las falanges de todo socialismo es el hecho más concluyente de la demostración. Por consiguiente sólo marchamos á la Revolución. Que la burguesía se resista á convencerse de su decadencia y muerte, de que su clásica supremacía cesa, y reaccione desesperadamente, oh, no nos asombra, absolutamente: la víbora muerde, y cuando se le devuelve golpe por golpe, se defiende; no puede comprender que no es mordiendo como se vive ni que por ello deba ser aplastada: reacciona y se defiende, lo mismo que la burguesía, igual, igual.

Pero que el socialismo legalitario nos presente la reacción que obstruye la evolución, la que por su parte obstruye á su vez la Revolución, sí, nos asombra y mucho que sí. De ahí que nosotros debamos combatir á los legalitarios lo mismo que á la burguesía por cuanto ambos nos presentan un obstáculo homogéneo, casi consolidado. La burguesía y el legalitarismo se baten entre sí, pero cuando se trata de nosotros, del anarquismo, ambos nos baten juntos y casi con las mismas incongruencias, las mismas mentiras é idéntica ignorancia. Por parte del Socialismo legalitario nos resulta algo triste todo esto: sus prosélitos son nuestros hermanos en el *strugge for life*, y análogas tiranías pesan sobre ellos y nosotros. Pero dado que se empecinan sistemáticamente en su norma de batalla, parapetándose en aquello de que somos románticos, idealistas, cuando precisamente somos prácticos por excelencia, dado que les parece que una clase, como la trabajadora, no puede suplantar á otra, como la burguesía, sin antes haberse «educado» intelectualmente á una altura igual ó mayor que la clase llamada á perecer, dado todo esto proponen... la espera, interin que ellos trabajan para absorberse todos los poderes públicos, desde donde irradiarán las reformas que darán tiempo al miserable para «ilustrarse»: sanción de la jornada de ocho horas, salario mínimo, etc., etc.

Pues, bien: la Revolución Social se hará por los hambrientos y, probablemente, por los ignorantes, no tengan duda los legalitarios; y se hará así en virtud de que la supuesta sanción de las ocho horas y la otra del salario mínimo y las otras más que guardanse en cartera no darán, admitidas las descabelladas hipótesis de esas sanciones, más saber ni más pan al errabundo obrero, hoy, macho de carga de la burguesía que lo explota y degüella á su magestuoso antojo, y, mañana, mulo sustentador de la burocracia socialista.

Y lo demostramos, como demostramos todo: demos por asentado que las sanciones poseen la intitulada «fuerza de ley»; y bien, la burguesía se reirá del caso, pondrá al hambriento en el dilema de trabajar nueve, diez ó doce horas, en vez de las ocho sancionadas, ó retirarse á su pocilga á esperar que la «fuerza de ley» le dé de comer á él y su prole. Que no suceda así; habrá una condensación del trabajo: el obrero deberá producir en ocho horas lo que producía antes en diez, ó doce, ó, á veces, catorce. El destrozo orgánico del obrero, entonces, irá á la carrera y la degeneración será espantosa en sus cosechas. El mismo Marx ha constatado este hecho en su famosa obra «El Capital»: «Aunque los inspectores de fábricas no dejan nunca, y con gran razón, de hacer resaltar los resultados favorables de la legislación de 1844 y 1850, están, no obstante, obligados á reconocer que la reducción de la jornada, ha provocado ya una condensación de trabajo que *ataca la salud del obrero*, y, por consecuencia, su propia fuerza productiva». Y más adelante: «En la mayoría de las fábricas de algodón, de seda, etc., el estado de sobre excitación que siempre exige el trabajo en las máquinas, cuyo movimiento ha sido extraordinariamente acelerado en los últimos años, parece ser una de las causas de la mortalidad excesiva á consecuencia de afecciones pulmonares que el doctor Grennhown ha señalado en su último y admirable informe». También que no suceda lo que el mismo Marx se encarga de apuntar por una parte y sucederá lo que apunta en otra: «La ley de fábricas (ley de las nueve horas) ha tenido por efecto propagar la introducción de máquinas». Agregamos nosotros lo que es harto notorio: á mayor número de máquinas y á mayor perfección de las nuevas, mayores hambres, mayores cifras de desocupados (y aquí lo de la Revolución por hambre). Nosotros somos muy condescendientes: supongamos también que nada de esto suceda, y pongamos al capitalista pagando por las ocho horas la mitad de lo que hoy paga por catorce; y así, hoy que el salario, apenas le alcanza al trabajador para no perecer de miseria, mañana con la ley legalitaria rumiará otras hambres, puesto que percibirá la mitad, ó, á lo menos, la proporción que le corresponda, por hora, á las ocho que trabaje. Sigamos suponiendo que todo cuanto acabamos de argumentar no acontece, y por cierto que es mucho suponer, en virtud de que se crea una repartición nacional de control é inspección al capitalista-patrón. Esta repartición tendrá que componerse de un personal numeroso, tanto es así que será como la creación de otro nuevo Estado, y es claro que á la nueva falange de burócratas habrá que pagarlos. Ahora bien ¿ignoran los socialistas legalitarios quién es el que paga hasta el último ordenanza que lustra las botas al ensoberbecido y desdichado empleadillo? Sin duda que no. Luego esto es nuevo gravámen sobre el trabajo, ¿verdad?

Además, ya sabemos que la concurrencia trae consigo á la competencia: la lucha que hoy existe entre el ocupado y el desocupado entonces no será posible; sabemos que en nuestro *stato quo* la necesidad doblega al obrero, para vivir, á ofrecerse por la mitad del jornal, que como promedio se paga al operario y, aún, en muchas, pero muchísimas ocasiones por la simple comida y prometiendo un trabajo doble. Con las sanciones legalitarias este plazo que da la vida desaparecerá: el burgués dirá que hay una ley «controlada fielmente» que le impide explotar al de la oferta: «¡Muérase de hambre, pobre amigo mío, ó arréglese con los diputados socialistas legalitarios que sancionan estas leyes!» ¡Oh, el caso sería sangrientamente chistoso! Y la ocasión espléndida para los Henry y Ravachol. Si hoy rechaza la Anarquía estos actos que no le resultan sino de resto y no de producto, entonces habría que adoctrinarlos, establecerlos como superbuenos, y convertirnos todos en Vaillant que no se frus a.

Observemos, de paso, lo que Grave también lo hace observar, que la propiedad en tal caso sería violable, que los derechos entendidos por la burguesía se tomarían en torcidos, que el acto de la tal ley sería, no inconstitucional para cualquier Estado, sino que tiranó, prepotente é inaceptable por completo, y digamos con Grave que, «sería menester una revolución ó un golpe de Estado para aceptar medidas tan vejatorias. Revolución por revolución, ¿no es más conveniente realizarla para progresar antes que para establecer medidas opresoras?»

Vemos, pues, que aun con las ocho horas sancionadas ni el obrero se ilustra más ni más come que lo que se ilustra y come hoy; vemos, por el contrario, que la situación proletaria sería aún peor todavía y vemos, por último, que el temor á la Revolución Social por hambre é ignorancia podría desaparecer cuando el Socialismo legalitario se nos ayuntase, formara libremente en nuestras huéstes y no nos distrajera al proletariado, del único rumbo á seguir en la lucha: el de la Revolución. ¡Cuánto tiempo y espacio economizado entonces!

FÉLIX B. BASTERRA.

Trabajo

«La honrada mano encallecida.... Las nobles cicatrices del obrero... El trabajo que dignifica... La ociosidad madre de todos los vicios...»

¿De dónde diablos, *Juan*, habrá sacado todas esas frases falsas y rimbombantes la aristocracia del martillo, la garlopa. la lezna. el azadón y demás instrumentos envilecedores?

¿Como ha de ser noble, ni honrado, ni decente el trabajar, cuando precisamente se atribuyen esas cualidades las personas que nunca hicieron nada?

Cutis fino, manos delicadas, pies pequeños, todo eso se considera privilegio de las razas superiores, y esto no se adquiere sino huyendo de toda fatiga.

Pero no hay que buscar argumentos sino en el origen mismo del trabajo.

Dios, que es la perfección suma, se estuve mano sobre mano durante una eternidad; ocurriósele, no sé por qué, trabajar un poco, y á los seis días se retiró diciendo: «Ahí queda eso»; y tan escaramentado, que no ha vuelto á las andadas.

Crea al hombre á su imagen y semejanza, para que fuese feliz, y ni siquiera le da á entender que podía distraerse haciendo jaulas de grillos.

Comete Adán la calaveradilla que todos sabemos, Dios se enfurece, medita un castigo atroz, y solo se le ocurre condenarle á trabajar.

Y cuando él, infinitamente sabio y omnisciente, y que además estaba muy incomodado, no pudo inventar cosa más terrible para castigar al hombre que condenarle á trabajar, calcula tú lo que significará esa mal llamada virtud, que se guardan muy bien de ejercitar las gentes de la Iglesia y cuantos estan en el secreto de su origen.

Créeme, *Juan*; por más que califiquen de honrado al trabajo, el bello ideal del hombre consiste en sustraerse á él, burlándose de la sentencia fulminada por Dios en un momento de disculpable arrebato...

Por lo tanto, no te enorgullezcas tanto de ser trabajador.

JOSÉ NAKENS.

Ataxia femenil

Todas las objeciones que se presentan contra lo que se llama emancipación de la mujer, es decir, contra la igualdad política y social de los dos sexos, son generalmente tan fútiles, que es preciso hacer el mayor sacrificio para darse el trabajo de combatirlas.

BUCHNER, *El Hombre segun la ciencia*.

Gentes hay en el mundo, y con muchos tonos, que tan presto se les agota la vena patriótica ya no dan pié con bola ni hay modo de cogerlas, de puro sueltas que andan. Y matronas hay entre las tales gentes que si de estos achaques tuvieran noticia debieran, con el ruido de sus almidonadas enaguas, hacer acompañamiento al perpetuo lirismo con que, venga ó no venga á cuento, distraen los

ocios de cuantos tragaldabas las escuchan y aplauden y llevan la adoración al exagerado extremo de mantearlas casi, como unos divertidos y mal intencionados estudiantes hicieron con el escudero Sancho Panza.

Esto que ahora digo pensé yo cuando un amigo, que no debe ser de los mejores ya que tales agravios me infiere, depositó en mis no consagradas aunque limpias manos, una revista titulada *Asturias*, recomandándome de paso la lectura de una conferencia ó discurso pronunciado por la conocida escritora Eva Canel, en el teatro Odeón, con motivo de una velada en su honor verificada el 12 de Octubre ppdo.

Segun el consejo de quien hasta entonces hube considerado mi mejor amigo y apenas devoré, que no leí, la recomendada pieza, en poco estuvo que con él no hiciera yo un desaguisado para escarmiento de los actuales y ejemplo de los venideros. Que no impunemente há de martirizarse al tranquilo prójimo que huye de las amarguras y por ende del flebótomo, á quien casi tuve que acudir: tanto y de tal modo me amoscó la híbrida producción de la eminente escritora asturiana.

Pero como tal desahogo de mi justificada ira no convenía á mi personalidad—como diría un individualista de pró—determiné desahogarme sobre esta hoja digna de mejor suerte, aplicando á doña Eva Canel una pequeña zurribanda á guisa de correctivo. Tarde me acordé y tarde llego; pero no se me culpe á mí, que si antes hubiera yo visto escritos tales desatinos, los habría recibido con un varapalo, si de pesadumbre no me moría ó en gusto no me venía suicidarme de rabia. Además, que nunca es tarde para ejercer el bien; y bien le hago á la insigne escritora haciéndole mal.

Y con lo dicho basta para exordio.

Alejándose en hora menguada de su acostumbrada ruta patriótica, la escritora que goza fama de discreta inútilmente sudó el hopo para desarrollar, combatiéndolo, el movimiento feminista ó séase la emancipación que persigue la mujer contemporánea, especialmente en los Estados Unidos de Norte América por ser allí, como ella misma dijo para colmo de contradicciones, donde el bello sexo no tiene «libertades por los códigos ni nadie se las dá». Si esto es rigurosamente exacto ó nó, averíguelo Vargas.

Con desgraciadas frases trató de establecer que la mujer no tiene derecho á más franquicias de las que goza, ni sus derechos pueden ni deben igualarse á los del hombre; demostrando ignorancia supina al declarar que no sabía lo que haría la mujer emancipada. «Las mujeres que piden igualdad en los sexos no saben lo que piden ni lo que les conviene», dijo, sin alegar más razones. *Otrosí*: Afirmó que las feministas sostienen que la mujer puede vivir sin el amor del hombre, cosa que á ella no se le alcanza. Y en verdad, tal afirmación es prueba de que Eva Canel se metió á hablar de asuntos de los que no posée la más insignificante noción, pues no tengo conocimiento de que las feministas hayan afirmado una cosa, que de ser cierta, tampoco á mí se me alcanzaría.

Lo que sí persiguen, por ser justo, es emanciparse del hombre, poder vivir sin su ominosa tutela, *bastarse* á sí mismos bajo el punto de vista político y económico, tomar participación en todas las luchas del progreso y del progreso obtener las mismas ventajas que el hombre obtiene. Lo que quieren es ser compañeras y no siervas del hombre, iguales y no inferiores á él, rivalizar con él en el palenque del humano saber y no pudrirse zurciendo calcetines; lo que desean es ensanchar el radio de su actividad psico-física para salir del estado de servidumbre en que hoy vegetan, que no viven. Quieren prescindir de las cadenas materiales, pero no de las morales, porque esta afirmación solo puede ocurrírsele á Eva Canel.

Si aún ignorante y esclava, la mujer nos otorga las regalías de su amor ¿cómo no há de otorgárnoslas cuando su nivel moral é intelectual se eleve? ¿Cómo se explica que la mujer renuncie al amor porque quiera elevarse y dignificarse, sabiendo que el amor en que siempre se inspira es la principal fuente de la vida y su adorno más precioso? El hombre, con todas sus preocupaciones de egoismo de mala ley, con la labor inmensa que sobre sí pesa, ¿dejó acaso de amar?

La señora Canel ha debido creer que las feministas son séres hermafroditas, anafrodisiacos ó tal vez sin sexo. Lo ignora todo cuando no sabe lo que amor significa en el universo. Desde el astro á la molécula, desde el microcosmos al protoplasma, no sé yo de nada que esté fuera de la jurisdicción de la afinidad. Porque yo quiera independizarme de mi padre y ser dueño de mi persona ¿quiére decir que deje de amar á quien me engendró? Más le querré y con más fuerza cuando haya igualado mis derechos á los de él y de él pueda prescindir para mi sustento, que mientras esté bajo su dominio pidiéndole mi alimento, mi vestido, su beneplácito para otorgar mis afectos. Es innegable que cuando mis actos no estén supeditados á su voluntad, cuando deje de soportar su benigna tiranía, mis facultades se ensancharán con mi amor. Entre el hombre y la mujer sucede exactamente lo mismo: la vida cotidiana nos suministra ejemplos á montones.

«No hay razón alguna para que el principio de la igualdad de derecho, tan generalmente reconocido, no sea igualmente aplicado á la mujer que al hombre», dice Buchner en la obra citada al principio; pero la señora Canel, «que no recoje velas nunca después que suelta el trapo», lo suelta diciendo: «voy á contestar á esas *intelectuales* tan presumidas y tan sabias». Y mejor fuera que tales formas de expresión las dejara para gentes de menos cultura que ella. Seguro estoy de que si en su presencia tuviera á la más insignificante de esas intelectuales, no solo no se atrevería á lanzar baladronadas que hablan muy poco en favor de la verdadera sabiduría y de la lealtad, sino que ni aún señales de vida diera en aquel recinto, que de templo de Talía convirtió ella en templo del dios Memo. Porque esto de contestar á quien está á centenares y miles de kilómetros equivale á lanzar graznidos en una estepa asiática.

Combate la emancipación de la mujer y ridiculiza á las matronas que le prestan el calor de sus energías y las luces de su inteligencia; pero no combate ni ridiculiza con argumentos, con lógica irrefragable sino con prosa insubstancial y pueril, con informe amasijo de tonterías que mentira parece salgan de la pluma de una tan afamada escritora.

Los principios científicos que establece esta señora son del siguiente jaez:

«¿Qué los hombres gobiernan mal el mundo dicen esas señoras? Verdad que lo gobiernan muy rematadamente; pero, ¿sabéis por qué gobiernan mal los hombres? Porque su preocupación son precisamente las mujeres: si no pensasen tanto en ellas, no disiparían la inteligencia ni extravasarían el sentimiento; ni serían egoistas; ni ambicionarían riquezas; ni cometerían atropellos para obtener mandos; ni pretenderían escalar el templo de la gloria, pero también es verdad que si no tuviesen esto, dejarían de ser hombres».

Yo no puedo creer que Eva Canel, que así se precia de sabionda como de patriota, ignore lo que de puro sabido tiene olvidado la más humilde de las plebeyas; y hasta por creer estoy que su discurso es apócrifo, tan escaso le encuentro de cultura y de buen sentido... y de gramática. Porque en ese párrafo, tal como le encuentro escrito, no sabemos si los hombres dejarían de serlo cuando no cometieran las tropelías denunciadas ó cuando dejaran de inspirarse en la mujer para cometerlas. Pero como «del mejor amigo la mayor pedrada», se explica que la sintáxis haya sufrido un revolcón por parte de quien menos podía esperarse.

Las conclusiones lógicas que establece son de estotro jaez:

«Si por ocho días, y me parece mucho, fuese posible que rigiesen el sistema político del globo esas oradoras de club y de congreso abigarrado, veríamos que su primer decreto sería para nombrar secretarios, nombramiento otorgado á algun amigo íntimo, en lo cual harían bien, porque ellas deben andar mal en redacción de documentos oficiales».

Si la señora Eva Canel aún expresándose sin razones se hubiera expresado con la seriedad que corresponde á su edad, á su posición y á su enfático estilo, con seriedad le habría yo respondido; pero no siendo así dejemos la lógica para mejor oportunidad y corramos la broma, ya que á la ocasión la pintan calva; que no es cosa de desperdiciarla cuando con personas de su alcurnia podemos trocar el sufrimiento en diversión.

Ocúrreseleé dar patente de ignorancia á una señora norte-americana «tenida en olor de eminencia» porque en cierta ocasión que se encontró ante un retrato de Isabel II preguntó á la Canel si aquella era Isabel la Católica. Por donde venimos á saber que quien no conozca en retrato á tal ó cual personaje es un completo zoquete.

Y aquí de la poesía:

> Pintó un conejo mal pintado
> Un pintor mal entendido,
> Y como no fué conocido
> Estaba desesperado.
> Más halló remedio al cabo,
> Y fué poner de su letra al pié,
> En letras grandes: CONEJO.

Hizo mención de una doctora en medicina que «ni conocía á Charcot ni este nombre siquiera le sonaba al oído». También lo creo, porque indudablemente la dama pernecía á la clase encumbrada donde Eva anel conquista aplausos frenéticos; y precimente es ahí donde se encuentra el tipo *nico* de la ignorancia y de la pedantería. En ta tierra, donde todos somos doctores, hay uchos médicos que ni para veterinario sirn, abogados que no saben escribir con orgafía ni cual es su mano derecha, escriores que son verdaderos tontos de capirote, etas que de tal no tienen más que la mena y el cuello de la chaqueta grasiento; ntes, en fin, muy leídas y *escribidas* que lo ismo dicen *hirve* la pava, que hay mucha *ferienci*a, ó que se *coce la olla*: *et sic de cæteris*.

Descienda la señora Canel al seno del pueblo, pero no de ese pueblo embrutecido por ardor patriótico y religioso de que ella esta, sino al seno del verdadero pueblo intigente, de ese pueblo que huele á aceite máquina. Allí encontrará mujeres que sin tulos académicos le podrán dar lecciones, besar de la gaya ciencia que con injustificdo orgullo ostenta. Verá como entonces la sciedad le viene á los puntos de la pluma y e vez de trazar geroglíficos literarios sin ta ni son, se dedica á profundizar las cuesones menos trascendentales con la mirada rspicaz del sabio de verdad y no con la vulgr ligereza del pedante profesional.

«Vivamos como hasta hoy hemos vivido sndo las obedientes compañeras del hombe: ellos no son tan malos; respetan en nosoros lo que queremos que respeten; nos ayudn en todo y hasta nos conceden mucho más de lo que merecemos; como me concedn á mí en esta noche memorable. Les debo mucha benevolencia....»

Con estas frases, colmo de la adulación y del servilismo, y con que «no conviene la igualdad á ninguna mujer», terminó su desgraciada peroración la nunca bien ensalzada escritora española doña Eva Canel.

De donde se deduce que Radenhausen fué un imbécil cuando dijo que la mujer «tiene derecho á exigir se le conceda el poder contribuir al progreso de la humanidad en todos los ramos de la actividad humana, y que al efecto estén abiertas para ella, como para el hombre, las puertas del templo de la instrucción».

Y con esto termino yo también lo que con[illegible] deseo adquirir demasiadas proporciones, rogando á Eva Canel no se lamente si mi lenguaje le amarga; que antes me amargó á mí, y más que acibar, su nunca bien vapuleado discurso.

ALTAÏR.

Por los cerros de Ubeda

Tal nos ha parecido el artículo que nos dedica *La Vanguardia*, que como el penúltimo, promete refutarnos mucho, pero no lo hace.

Gústale á *La Vanguardia* el juego de palabras; á nosotros no.

Dícenos *La Vanguardia* que si queremos aceptar la polémica serena y leal que nos ofrece, podría demostrarnos *la diferencia que existe entre ellos y nosotros*, con tal que ofrezcamos nosotros una *previa dilucidación* acerca de aquella táctica violenta que muchos anarquistas no se atreven á rechazar ó aprobar, continuando así el imperio de la equivocación y del confusionismo.

Primeramente: es cosa que sabe todo el mundo que una gran diferencia existe entre los socialistas autoritarios y los antiautoritarios, tanta como el ser y el no ser; y bien sabe *La Vanguardia* que no nos referíamos á estas diferencias tan sabidas por cuantos se interesan por los grandes problemas sociales; y, por tanto, estando ellos y nosotros muy convencidos de tal aserto, puede ahorrarse *La Vanguardia* ese trabajo, y aun el de seguir tergiversando conceptos.

En segundo lugar: somos nosotros los que, conforme á nuestros principios, propagamos la abstención del voto, porque el sistema electoral es una farsa, porque con él se contribuye al sostenimiento de los poderes que nos tiranizan, aunque se llamen socialistas los que lo acepten y practiquen, y fué *La Vanguardia*, que en defensa de los suyos ó de sus procedimientos, trató de combatir nuestros errores, según ella, lo que no ha hecho.

Ahora nos invita á discutir *diferencias* que no se cuestionaban, con la condición de que ofrezcamos dilucidar previamente temas que tampoco se han puesto en discusión.

Esto podrá parecerle muy ingenioso á *La Vanguardia*; pero á nosotros nos parece que es ir por los cerros de Ubeda.

Cuando el colega desarrolle algún tema que juzguemos conveniente discutirlo para los libertarios, ó para el pueblo trabajador en general, lo haremos sin necesidad de más excitaciones.

Ahora trátase del voto, del parlamentarismo, del principio de autoridad. Los autoritarios y los parlamentaristas y partidarios del voto pueden defender, si quieren, sus doctrinas y procedimientos.

No se quiere esta discussión, sino otra; pues allá ellos, que no hemos de ir á remolque por voluntad ajena. Y nada más.

Leyes arbitrarias y leyes naturales

Lo que distingue á los anarquistas de la masa total de los obreros inconscientes, y aún de aquellos que siéndolo se titulan conscientes, y, que, ya sea en la vida social ó privada no se avienen por nada de este mundo á dar un paso, á ejecutar una acción sin consultar la opinión de los demás, amoldandose siempre á la rutina y á lo preestablecido con anterioridad por otros hombres que conceptúan sin atreverse á dudarlo autoridades onnímodas, es la espontaneidad de las acciones que ejecutan.

Los anarquistas apoyados en la historia y ayudados por los hechos, negamos rotundamente la necesidad de cualquier órgano autoritario. Y al negar tal necesidad, probamos hasta donde nos es posible la inutilidad del sistema autoritario en las relaciones sociales y humanas.

Quien con nosotros se roce, quien frecuente nuestras relaciones, podrá observar, que, en cuanto nos es posible, prescindimos de la autoridad en las múltiples formas que actualmente rige.

Los anarquistas, al negar la necesidad de ese *mónstruo desastroso* que en cuanto puede, aunque nadie lo solicite, mete las narices en todas las relaciones sociales, no infrigimos ninguna ley natural, afirmamos esta misma ley, única que no impone cadenas ni trabas.

Todo mandato de la autoridad por insignificante que él sea, es arbitrario.

Convencidos de esta verdad axiomática, nos rebelamos contra ella, y desde el día en que la conocemos le declaramos guerra sin cuartel.

Y para hacer propaganda prática incitamos á los otros á que hagan otro tanto.

Negamos á la iglesia el derecho de *resfriar* á nuestros hijos, por que conceptuamos que el bautismo, como todos los ceremoniales religiosos, es una farsa burda que los mercaderes que tienen su palacio en Roma inventaron para sustraer de los bolsillos incautos un puñado de centavos.

Nuestra negación la hacemos extensible á todas las religiones y ritos, sin esceptuar ni siquiera á las que se jactan de ser más liberales.

¿Acaso el hombre para nacer necesita una orden escrita? ¿la necesita al morir? no; y entonces, ¿por qué la ha de necesitar para vivir?

¡Que contesten los sempiternos catequistas de la humana grey!

Negamos en cuanto nos es posible, nuestro contingente á la *patria*. . . de los burgueses, por que formalmente no se puede afirmar que el obrero tenga patria.

Le desconocemos al cura y al juez derecho alguno para intervenir en las relaciones entre dos seres que se aman y que se unen para un fin puramente natural.

***

El ser pertenezca á la escala que

perteneciere, por el solo hecho de haber nacido, tiene derecho á la vida. Este derecho que la naturaleza consagra á los seres inferiores, le está vedado á los humanos.

¡El hombre, dios de la creación, vagando errante por la llanura árida y desierta de la vida, con el mendrugo del mañana incierto!

El chacal, en la selva de tupido ramaje, camina orgulloso nutriéndose cuando siente apetito y cuando le place.

El pajarillo trina de contínuo, posándose alegremente de rama en rama, y nutriéndose libremente cuando la necesidad lo empuja á ello.

¡Hasta la vil serpiente goza de ese derecho que al hombre se le niega!

Los anarquistas, reconociendo lo que prescribe la naturaleza en sus leyes mudas: que toda persona tiene derecho á vivir y que á la satisfacción de este derecho solo se le opone la valla que forma la avaricia de un enjambre de vampiros que se abrogan ese derecho para sí, negándoselo á los demás, protestamos enérgicamente contra esa violación, y practicamente, hacemos cuanto nos es posible para abolir ese privilegio.

J. Reguera.

Declaración

Tenemos á bien declarar que la querella interpuesta por el señor Evaristo Perez Millan por injurias graves contra el autor del suelto titulado *Los burgueses criollos* publicado en el número 69 de La Protesta Humana, ha quedado decorosamente solucionada por ambas partes.

Comparecido nuestro compañero Alfonso Pizzi, autor del suelto mencionado ante el juzgado al acto de conciliación que la ley determina, declaró que no conociendo personalmente al querellante, al escribir el suelto mencionado no había tenido intención de ofender personalmente á dicho señor, por lo cual se retractaba de las palabras que el querellante considerase injuriosas para su persona; pero que se ratifica en que el querellante debe á la lavandera Teodora Benitez parte de sus haberes y que estaba dispuesto en calidad de pariente de dicha lavandera á recurrir á todos los recursos que la ley le ofrece para conseguir el cobro.

Prévias estas declaraciones, las partes querellantes quedaron reconciliadas, quedando nuestro amigo comprometido á dar publicidad á la presente declaración.

Justicia "criolla"

Los «soñadores», los «locos» estamos cansados de oir repetir la palabra *igualdad ante la ley*, y tan cansados y aburridos estamos que si algunos de esos charlatanes asalariados de los burgueses se nos acercan lo más zalameramente posible para hablarnos de tal cosa....

Sí. «Todos los ciudadanos son iguales ante la magestad de la ley». Si un diputado asesina, vá á la cárcel, si roba también. Y como el diputado, el senador como este el ministro, como el ministro el presidente.

Y no se crea que solamente ellos van á Palermo; también van los gobernadores, jueces é hijos de diputados.

En efecto Roca, Pellegrini, Juarez Celman, Aurrecoechea, los que votaron en la Camara el proyecto de Pellegrini, los jefes de las matufias politicas, los hijos de diputados, etc., han visitado las cárceles de Palermo.

Pero, no se interprete mal esto, han únicamente *visitado* la cárcel, pero no han ido encerrados dentro de una de las comodas celdas que allí hay.

Y es por eso, por la visita, que conociendo lo mal que se está en un cuartito sucio y asqueroso, prefieren purgar las penas con viajes á Europa.

¿Un ejemplo?—Ahí va uno.

¿Quién no conoce á Morel, el célebre caudillo, presidente honorario de los matufieros, malevos, carneros y C.ª?

Este señor que es diputado, y respetable hombre de conocimientos económicos, de bancos, de la provincia de Corrientes vino. Y de allí trajo consigo un espíritu salvaje que transmitió á sus hijos. Uno de estos conocido por haber dado muerte—según se murmura, porque no hay valor para hablar en alto, á un cochero hace unos años, asesinó también hace poco tiempo á un pobre lustra-botas, que trabajaba en la calle Defensa, entre Victoria y Alsina.

El crímen estaba probado y bien probado por cierto, y, el juez se vió obligado á condenarlo á tres años de prisión.

Lo más *natural* aparecerá á todos, que lo hubiesen conducido en un carrito á Palermo y allí, le hubiesen vestido con él hábito que usan los habitantes de la casa que dirige el coronel Boerr.

Pues, no fué así: Don Julio, el famoso contrabandista, el inspirado salvador de su...vientre, el presidente conocido por el apodo de *Zorro*, para concluir, metió el hocico en el asunto, y conmutó la pena por el destierro por tiempo indeterminado.

El hijo de Morel por lo tanto, se embarca en el puerto, se vá á París, goza y se divierte, vuelve á su casa luego y nuevamente dá muerte á cualquier otro desgraciado.

«¡Faltan cinco años todavía, para que descienda del poder Don Julio, y todavía se puede pasear por Europa!» Así dirá el criminal hijo de Morel al empuñar el revólver para matar á otro trabajador.

De todos modos, Don Julio es Presidente de la «Sociedad Protectora de delincuentes».

***

¡Y VIVA LA IGUALDAD ANTE LA LEY!—¡CHARLATANES!

En Mar del Plata

LA HUELGA DE LOS ALBAÑILES

El elemento trabajador que desde hace días estaba en huelga en Mar del Plata ha triunfado en toda la línea. La derrota de los capitalistas ha sido aplastante. Ni persecuciones, ni amenazas policiales, ni encarcelamientos han podido nada con la virilidad de los obreros albañiles de esa localidad. Digno ejemplo de tenacidad y de unión han dado esos obreros á toda la clase obrera de la República, tan necesitada de mejoras en el trabajo y tan descuidada en la defensa de sus intereses. Los albañiles han conseguido reducir la jornada de trabajo de 11 y 12 horas que era antes de la huelga á 9 que es ahora y á 8 que será desde el 1º del próximo Enero, á más de otras reformas importantes.

La última arbitrariedad cometida por el comisario Iñiguez, en complicidad con los empresarios más reacios, asaltando el *Círculo de Estudios Sociales*, secuestrando periódicos, libros, fotografías, el contrato firmado por los empresarios y expulsando á los compañeros Gino, Talarico y otros, todo lo cual es el colmo de la ilegalidad y la violación manifiesta de la constitución que se pretende hacer respetar al pueblo, nada ha logrado para reducir á los huelguistas.

Lo único que ha logrado ese *feroche* comisario, *desafacedor de entuertos y desagravios*, pasando por encima de toda legalidad con la pretensión de someter á los huelguistas, es enseñar al pueblo como debe obrar cuando no se le atienda en sus justas reclamaciones: pasar por encima de toda legalidad, de toda constitución, romper con todo lo preestablecido, garrotear unas cuantas cabezas y afirmar la justicia de su causa.

Es el procedimiento más sumarísimo para hacer triunfar definitivamente las buenas causas.

De todas veras, celebramos el triunfo de los trabajadores de Mar del Plata; pero conste, trabajadores, que una ó dos horas menos de trabajo no significa menos explotación, más libertad, ni más pan, no; vuestra victoria no debéis dormirla en los laureles, vuestras energías no deben fosilizarse creyendo haber conseguido una gran ventaja, una obra más grande y más vasta reclama hoy el concurso de todos los que sufren la odiosa explatación capitalista, de todos los trabajadores, y esta es la gran obra de la emancipación social, la obra que abolirá la explotación del hombre por el hombre y asegurará para todos el derecho á la vida.

No olvidarse, pues, compañeros.

CORRESPONDENCIA

Rosario. 20 Noviembre 1899.

Como se había anunciado oportunamente, tuvo lugar el sábado 11 del corriente, en el local de la Sociedad «Ermete Novelli», la velada en conmemoración de los mártires de Chicago y á beneficio de la «Casa del Pueblo» que en breve se abrirá en ésta ciudad. El grupo «Libertario», organizador de dicha fiesta, merece un aplauso por su iniciativa y la actividad que desplegó para dar mayor amplitud á la propaganda.

A pesar del afectado indiferentismo y apatía de una gran parte de los *compañeros* del Rosario, la velada tuvo un éxito que no se esperaba seguramente. El drama «Senza Patria» de nuestro compañero Gori fué correctamente representado y aplaudido calurosamente.

No habiendo podido venir de esa el compañero Guaglianone por causas imprevistas, lo reemplazó en la conferencia que siguió al drama, el compañero Mari que hizo una reseña de los hechos ocurridos en Chicago en 1887 y que motivaron el proceso y asesinato de nuestros compañeros norte-americanos.

Constató que la sangre derramata había sido fructífera y que al fin el proletariado salía de su letargo para clamar venganza contra los verdugos burgueses y encaminarse hacia la Revolución Social, puesto que solo ella podría dar á cada uno la libertad completa y la satisfacción integral de sus necesidades. Después de enviar un recuerdo á nuestros compañeros encarcelados por la causa humana, concluyó dando un viva al comunismo anárquico.

Concluída la conferencia, se representó un juguete cómico y á las 12 de la noche empezó el baile que duró hasta el amanecer en medio de la mayor animación y armonía, dejando favorablemente impresionados á todos los concurrentes, de los cuales muchos prometieron relacionarse más estrechamente con los libertarios, empezando con llevarse folletos y periódicos para estudiar la idea.

En resumen, fué una noche de buena propaganda, que deseamos se repita lo más á menudo posible. Por la lectura del balance que publicamos á continuación, cada uno podrá formarse una idea aproximativa de lo que ha sido dicha fiesta y enterarse del resultado obtenido.

Entradas: Importe de las tarjetas vendidas		$ 275.00
Producto de los boletos de rifa		» 69.75
	Total	$ 344.75
Salidas: Pagado á la Sociedad «Ermete Novelli»		$ 130.00
Impresión de tarjetas y programas		» 14.00
Música para el baile . . .		» 16.00
Gastos varios		» 8.60
	Total	$ 168.60
Resumen: Entradas		$ 344.75
Salidas.		$ 168.60
	Sobrante	$ 176.15

Para todo lo concerniente á la «Casa del Pueblo» ó el grupo Libertario dirijirse á C. Torti calle Entre Rios 1271, Rosario.

Casa del Pueblo

CALLAO 353

Hoy domingo á las 8 de la noche se celebrará función familiar á beneficio del local, bajo el siguiente programa:

1º Estreno de «Le Canaglie», escena social en un acto por Gino Mario.

2º «Posada y fonda».

3º «Un chiodo nella Serratura».

Entrada 0.50.

Movimiento social

Internacional

Capital—Varias fiestas y conferencias á cual más concurrida y entusiasta se han celebrado en la *Casa del Pueblo* la quincena que acaba de transcurrir, redundando todo ello en beneficio de la propaganda anarquista.

Nuestro compañero Gori, continuando su anunciado curso de sociología popular, desarrolló los miércoles de ambas semanas las lecciones 2ª y 3ª con los temas *La ley de la lucha y la solidaridad*, y *El origen y la función del Estado*. Ambos temas los disertó nuestro amigo con la inteligencia y la claridad que le es habitual, dejando sumamente satisfechas á las numerosas personas que acuden á escuchar cada vez concreciente interés el curso de tan provechosas lecciones.

—El sábado 11 de Noviembre tuvo lugar una espléndida velada en conmemoración de los mártires de Chicago, la que estuvo concuridísima, historiando varios oradores el asesinato jurídico de que fueron víctimas nuestros compañeros de Chicago en 1887.

Esta velada, cuyo producto líquido se destinó á favor de la propaganda en España é Italia, dió un resultado de $ 71.00

—El sábado de la pasada semana tuvo lugar también una reunión de propaganda que terminó en controversia con algunos socialistas autoritarios, y el domingo se representó el drama *I Disonesti* que obtuvo una buena interpretación por parte del cuadro dramático que tanto contribuye á hacer atractivos este local de propaganda popular.

Aplaudimos la actividad y la constancia de los incansables y voluntariosos elementos que cooperan con tanto tesón al funcionamento de *La Casa del Pueblo*, pues, que ello significa una labor no interrumpida y grande de propaganda regeneradora.

Uruguay—Nuestros compañeros de Montevideo continúan con decisión su obra de propaganda.

Una serie de reuniones y conferencias se celebran continuamente en el *Circulo Internacional* que contribuyen poderosamente á despertar el proletariado Oriental del letargo de la corrupción y de la política en que se halla sumido.

Un diario de esa ciudad habla así de las reuniones que nuestros compañeros han celebrado en estos últimos dias:

«Se efectuó ayer, como estaba anunciado, la conferencia pública sobre el tema «¿Que es la anarquía?» en el local del Circulo Internacional de Obreros, situado en la calle Rio Negro 274. Numerosa concurrencia asistió al acto, estando en ella debidamente representado el sexo feminino. Diversos oradores hicieron uso de la palabra tratando la cuestión sobre diversos puntos de vista. Hubo también debate entre algunos de los que hablaron, reinando durante la reunión el mayor órden. Uno de los temas que se discutieron con calor fué la emancipación de la mujer y el amor libre.

Se nos anuncia que el domingo próximo se efectuará otra reunión, en la que se disertará sobre la célebre ejecución de los llamados «Martires de Chicago».

Y como *spécimen* de una de las definiciones que uno de los oradores dió de la anarquía vayan los siguientes párrafos:

Quien dice Anarquía, dice negación de gobierno. Quien dice negación de gobierno, dice afirmación del pueblo. Quien dice afirmación del pueblo dice libertad individual. Quien dice libertad individual, dice soberanía de cada uno. Quien dice soberanía de cada uno, dice igualdad. Quien dice igualdad, dice solidaridad y fraternidad. Quien dice solidaridad y fraternidad, dice órden social. Así pues, que quien dice anarquía, dice órden social».

Y efectivamente así es.

Aunque pudiera parecerle extraño al diario del cual tomamos las anteriores lineas.

En otro diario de esa localidad leemos lo siguiente:

«Mañana hay de nuevo conferencia en el Centro Internacional de la calle Rio Negro.

Comprende la orden del dia tres puntos á cual de los tres más interesante.

El primero de un interés metafisico grandisimo: «¿Dónde está Dios?

El segundo es de palpitante interés médico-religioso-moral: «La virginidad de María»

Y el tercero se refiere á la autoridad del papado como representante de Cristo.

Las circulares que andan por ahí traen el siguiente párrafo final:

«Quedan invitados los doctores de la Santa Madre Iglesia á esta conferencia, teniendo en cuenta que una de las mejores obras que pueden hacer para agradar á los ojos de Dios

es ir á atacar al enemigo en sus propias trincheras».

No hay porque decir que los doctores de esa Santa Madre Iglesia no dijeron esta boca es mía, prefiriendo guardar todo el galimatías de su pretendida divinidad, verginidad y representación papal para cuando se trate de embaucar á obreros menos inteligentes.

Por ejemplo: los borregos católicos.

Como prueba del entusiasmo con que ejecutan tan buena labor nuestros compañeros, basta saber que en su local social han celebrado las siguientes conferencias estos últimos tiempos:

La familia en la sociedad futura, La conversión de un creyente, La libertad, El amor en el socialismo anarquista, La comuna de París, 1º de Mayo, Individualismo y no organización, Organización y comunismo, Los masacrados en Milan, Meeting pro revision proceso Monjuich. Emilio Zola y Dreyfus, ¿Qué es el catolicismo? ¿Qué es la anarquía? Conmemoración de los mártires de Chicago.

Se han dado durante el año clases de italiano, aleman, contabilidad, sociología y música, y se han celebrado tres tertulias familiares y un concierto.

La biblioteca cuenta cerca de 500 volúmenes, y la sala de lectura recibe periódicos de la Argentina, Brasil, Francia, España, Inglaterra, Norte América y otras partes del mundo.

Nuestros amigos pueden darse por bien satisfechos de su obra.

España—La idea de la huelga general para obtener la libertad de los inocentes condenados en Montjuich, gana cada dia más terreno. Muchas son las agrupaciones obreras y políticas que se disponen á mantener la huelga y á propagarla, y mucha también la actividad que nuestros amigos de *La Revista Blanca* y del periódico revolucionario *El Progreso* despliegan para imprimir á ese futuro movimiento popular, toda la fuerza y el carácter revolucionario que las actuales circunstancias exigen.

Algunas excursiones de propaganda huelguista se anuncian en la region andaluza y catalana, á cargo del director de *El Progreso*, Alejandro Lerroux y de otros queridos amigos nuestros.

Al frente de tan grande idea como es la huelga general, apoyada por todos los elementos avanzados de España, con todo el pesar, por lo que á la causa de la emancipación humana se refiere, debemos constatar una incomprensible resolución tomada por el partido socialista español en el congreso recientemente celebrado en Madrid, no sabemos si para entorpecer en lo posible el proyectado movimiento ó para hacer la causa de los inquisidores de Montjuich. Dicha resolución consiste en que ningún gremio afiliado al P. S. podrá declararse en huelga antes del año de estar organizado, tener suficientes fondos para oponer á los millones capitalistas y las tres cuartas partes de los obreros asociados, lo cual, que al acatar los obreros resolución tan bestial como esa, se habrá acabado con una de las mejores armas de que dispone el proletariado para humillar á los capitalistas.

Es dolorosa tanta imbecilidad.

—En Tudela los alumnos graduados de bachiller en el colegio que los jesuitas dirigen en esa ciudad, al terminar el curso, escribieron sobre sus carteras estas palabras: «¡Muera el clero! ¡Viva la Anarquía!

Esto es más que inspiración divina....

—Los compañeros de Málaga tratan de constituir un *Circulo de Estudios Sociales*.

Adelante!

—En Manzanares también los obreros han constituido en *Centro Obrero de Instrucción*, enemigo de las farsas políticas y religiosas que de seguro será de utilidad para la causa de la emancipación social.

—Un diario de Barcelona pública un telegrama del Puerto de la Selva que dice lo siguiente.

«El disgusto de este pueblo por la estancia en el mismo del teniente de la Guardia civil Portas es tan grande, que me obliga á llamar la atención de las autoridades militares para que dispongan el traslado inmediato de dicho señor.

El propietario de la casa «Nueva de la playa» le alquiló un piso, debajo del cual hay una tienda de comestibles y estanco. Los vecinos de este pueblo no compran en dicha tienda, porque en la casa habita Portas.

Los labradores se quejan de Portas, porque, á pesar de tener licencia, Portas les molesta si les ve con armas, sujetándoles á interrogatorios inútiles y molestos.

Los ánimos están excitados y las protestas, que antes se hacían en corrillos, hoy las hace todo el pueblo en frases enérgicas».

Hay que acorralar á la fiera de Montjuich hasta ver si muerde.

Pero no hay cuidado; no morderá porque es demasiado cobarde. Si se tratara de hombres trincados con cadenas y rodeadas de bayonetas... puede.

—En el *Circulo de la Fusión Republicana* de San Martín (Barcelona) se celebró á últimos del pasado mes, una velada necrológica á la memoria del malogrado compañero Francisco Gana, víctima de los verdugos de Montjuich.

Fué un acto de enérgica protesta contra los verdugos de aquel mártir. En el escenario del Círculo había un nivel muy grande, en cuyos lados leíase: *Á la memoria de los mártires de Montjuich.* A uno y otro lado un nivel más pequeño con estas palabras: *¡Mueran los inquisidores! ¡Viva el Progreso!*

Tomaron parte en dicho acto nuestra compañera Teresa Claramunt, la señora López de Ayala, el Sr. Bula y otros. Leyéronse escritos muy enérgicos y dignos de los inocentes condenados por el crimen de la calle de Cambios Nuevos, Melich, Bautista Oller, Casanovas, Caus, Casidó, Suñé, del preso en la cárcel de Barcelona, Enrique Pujol, que estuvo también detenido en Montjuich, de Salmerón y de Urales.

La numerosa concurrencia, en medio del mayor entusiasmo, pidió varias veces la muerte de Portas y de las autoridades que permitieron los martirios de Montjuich.

El resumen del acto lo hizo Teresa Claramunt, teniendo el valor de decir ante el delegado de la autoridad que la revisión era una farsa, que era preciso la fuerza para libertar á los presos, que los que habían gritado ¡muera Portas! no demostraron grandes energías, por cuanto aquella fiera, para vergüenza de todos, se pasea libremente por España, y que antes de destruirse el castello de Montjuich había de colgarse de sus almenas á los verdugos.

La concurrencia aplaudió frenéticamente á la oradora é hizo manifestaciones que demuestran la gana que el pueblo tiene de hacer justicia.

—El número 21 del valiente *Suplemento de la Revista Blanca* ha sufrido las caricias del fiscal de imprenta por un artículo sobre la cuestión religiosa de nuestra estimada compañera Soledad Gustavo.

Nuestros compañeros han contestado á estas intimidaciones anunciando para el 11 de Noviembre la aparición bisemanal del mencionado *Suplemento*.

Deseamos al simpático colega toda suerte de prosperidades para poder seguir reavivando el espíritu revolucionario de la clase obrera española, que los sayones burgueses pretendieron estrangular en Montjuich.

—En El Ferrol se ha verificado una numerosa reunión de obreros jóvenes, trabajadores todos del arsenal, para discutir los medios que podrían evitar el despido de los anciancos del arsenal. Discutida la actitud de las autoridades y los recursos con que se contaba para oponerse á dicha actitud, acordóse abandonar los trabajos del arsenal y emigrar á Cuba, idea que á estas horas la han puesto muchos en práctica. Así, la falta de brazos obligará á los directores del arsenal, que obran bajo mandado del Gobierno, á admitir de nuevo á los ancianos despedidos, y éstos no se verán en la necesidad de implorar la caridad pública. El acuerdo no es muy enérgico ni vigoroso, pero demuestra unos sentimientos y una solidaridad que para sí quisieran las clases dominantes, y da una idea clara de la diferencia moral que existe de los hartos á los no satisfechos.

Además, las autoridades del Ferrol continúan efectuando detenciones de mujeres y de hombres. No parece sino que la venganza y la reacción guía la mano de los que, si su misión fuere la que dicen, tendrían el deber de ser justos.

La prensa pide clemencia para los numerosos presos que se hallan en la cárcel complicados en los últimos desórdenes.

—En Barcelona, con el nombre de *Avant* (Adelante) se ha constituido una agrupación libertaria que se propone propagar el ideal y combatir y contribuir á la campaña justiciera contra la inquisición barcelonesa.

—En Sevilla también se ha constituido un grupo libertario denominada *Los Voluntarios* que se propone ayudar á la propaganda.

El miércoles 28 del corriente, á las 8 y media de la noche, el compañero Gori disertará en la Casa del Pueblo sobre el tema EL DELITO Y LA CIENCIA SOCIAL.

SUSCRIPCION VOLUNTARIA

A favor de LA PROTESTA HUMANA

Capital—LISTA NÚM 72 - Pio 0.20—Uno 0.10—Dos 0.20—Uno 0.20—Uno 0.20—Germinal 0.25—Luis Tiovani 0.20—Alcorta 0.10—V. de Agostiné 0.50—Rojo 1.00—Juan Pastore 0.25—Luis Gilmente 0.10—Uno 0.10 Juan Bertino 1.00—Rojo 0.20—J. M. 1.00—B. P. 0.20—Segundo Ravachol 0.20—A. Salomó 0.20—Uno 0.10—Uno cualquiera 0.20—Roman Baldizzani 0.20—Nada para mi 0.20—Angel Valls 0.20—Un loco 0.50—Un almacenero de la calle Recorquista 0.25—Arturo Vochierini 0.20—Cuantas veces quiere que lo diga 0.20—Eureka 0.50—Un leal 0.10—Un malcontento 0.10—Rouseau H. 0.50—Total pesos 9.60.

Taller Gonzalez—Un canario 0.50—Un saludo á C. 0.50—Menelichi 0.10—Un borghese 0.10—S. B. 0.20—Tio Sam 0.10—Muera la burguesía 0.10—D. P. 0.20—José Romero 0.20—Restante de una copa 0.10 Un hijo de Pelayo 0.20—Un zapatero descalzo 0.20—Juan Perez 0.30—Sin nombre 0.20—Ventura 0.10—Francisco Patera 0.20—Total 3.30.

Lista del compañero Ventura—L. F. 0.20—B. C. 0.10—Mis ideas 0.10—Carpintero 0.10—Pitiniti 0.10—Cavalloti 0.10—Albino 0.10—Segundo Ventura 0.50—L'amico de Ravachol 0.30—Pinot 0.20—Nino 0.10—Galli 0.20—Un panadero 0.20—E. M. 0.20—Primo Grognite 0.10—N. N. 0.20—Total pesos 3.00. Mitad para «L'Avvenire» y mitad para «La P. Humana».

Del grupo Luz y Progreso—Recolectado en la conferencia, que el compañero Giri dió en el teatro *Iris* | J. Hucha 2.00—Jose Pater 0.30—Las iniciativas siendo buenas deben apoyarse 0.10—En la propaganda no deben mirarse cuestiones personales 0.10—Suplementos vendidos 0.30—En el congreso socialista 0.25,

Recolectado por el compañero Troitiño en la «Sociedad Panaderos» 2.00—Total pesos 5.15.

Recolectado por F. B.—Lorenzo Canosa 0.50—W. el que tiró 0.50—Vendidos por B. 1.05—Molina 0.50—Un sfrutato 0.20—Possin 0.10—Un vecchio 0.20—Juan Dorre 0.20—Un fanegon 0.20—J. Marchessi 0.15—Soy yo 0.20—C. Bizozzero 0.10—P. Ruscada 0.30—Total 4.20.

Imundo 0.20—Nada 0.20—Magrasi 0.30.

Por conducto de El Rebelde—De Rosario de Santa Fé 6.50.

De Santa Fé—Por conducto de «L'Avvenire»—11.00—Distribuidos: para el «Grupo Alba» 4.50; para «L'Avvenire» 3.50 y para «La Protesta Humana» 3.00.

De Rosario de Santa Fé—Grupo «La vengança será terrible»—Saca tripas 0.50—Panadero 1.00—La aurora 0.20—B. N. 0.20—Guerra al jesuitismo 0.50—Amante de la igualdad 0.50—F. C. 0.80—Hijo del dia 0.30—Uno de Algeciras 1.60—Panadero sin Pan 0.50—Más 0.10—Peluquero de los anarquistas 0.50—Un asturiano 0.50—Aceitero anarquista 1.00—M. Ocaña 1.50—Total 10.00. Repartidos 5.00 para «La Protesta Humana» y 5.00 para «El Rebelde».

De Chascomus—Exequiel Medina 2.50.—Repartidos 0.75 para «La Protesta Humana», 0.75 para «L'Avvenire» y 1.00 para «Ciencia Social».

De Villa Sarmiento—J. M. Encera 0.50.

Recolectado por el compañero Ventura—Luis F. 0.20—Cavallotti 0.10—Mino 0.10—Ventura Alesandro 0.50—Bagat 0.20—Pinot 0.20—Misdea 0.20—Pietro Bologuini 0.30—Ré. G. 0.05—Antonio Montenegro 0.10.

Total, 1.95; mitad para *L' Avvenire*.

—Manuel Pares 0.20—B. M. 0.10—T. Cima 0.05—Palacio 0.10—Bocaccio 0.05 Bujanda 0.50—Un amante del progreso 0.15—Uno quiere ver las carretas por burgueses 0.20.

Por conducto de la Libreria Sociológica—Antonio Navarro 0.20—Un rebelde 0.20—Felipe Braggio 0.50—Raz Alula 0.20—Uno 0.10—Fidelero 0.20—erraresi 0.50—Bagor 0.50—Luigi Brunini 0.50 Refractario 0.25—Un saludo á los compañeros de Tolosa 0.50—Pézzetti 0.40—Luis D. 0.20—Uno 0.15.

De Lujan—Un anárquico 0.30—J. Cameroni 0.20—Manuel Fuertes 0.15—Luis Broglia 0.10—Un zapatero flaco 0.25—Domingo Bosco 0.50—Un portugués anarquista 0.20—V. de M. 0.10—Anarquico macanudo 0.10—Dos hermanos bandera 0.10—Un fraile capudo 0.10—S. J. Maraggii 0.50—Baldini 0.20—Nemo 0.20. Total, 3.00 pesos.

De Rio Janeiro—Por conducto del compañero J. Santos Garcia, 25 mil reis equivalentes á pesos 7.50 moneda argentina.

De Tolosa—Un bombero distinguido 0.50—Venganza 0.50—Quisiera Mostenora 0.50—Un explorado 0.30—Un pintor 0.20—Un idealista 0.20 D. G. 0.30—M. L. 0.20—Un hipócrita 0.10. Total, ps. 2.90.

De Rosario—Grupo «Libre Pensadores».—Un libre pensador 2.00—Uno que muerde y no habla 2.00—Chale 1.00—Abajo la burguesía 1.50—Arroz 1.00—F. T. 1.00—Uno que cura toda enfermedad crónica hombreando bolsas 2.00—Viva la R. S. 1.00—Un amigo de la libertad 0.50—Arriba el proletariado 1.00—N. B. C. de la Anarquia 1.20—Corazón de Manteca 0.50—Juan Garcia 0.50—Abasso Regni e Regnante 1.00—José A. Rodriguez 2.00—Un estivador explotado 0.50 Un revolucionario 1.00—Un intransigente 0.50 Guanaco panadero 0.10—P. C. 0.40—José Crasnich 0.40—Juan Rossi 0.40—Cesare Cescatte 1.00—Un Udini 1.00—Quisiera que todos los obreros pasaran mucho hambre como yo pasé 2.00—Pablo Poli 0.30—El hombre para ser razonable y justo debe de ser anarquista 0.80—Mueran los ladrones burgueses 0.40—Quiero instrucción y no cárceles 1.00. Total, ps. 28.00, repartidos en la forma siguiente: 17 pesos para la *Librería Sociológica* por libros y folletos, 4 pesos para *La Protesta*, 4 para *El Rebelde*, 2 para *L' Avvenire* y 1 para gastos del grupo y correo.

De Chivilcoy—José Vidal 1.00—Juan Ugadir 2.00—Un ladro che da per *La Protesta* 0.20—Lo mismo 0.20—Ugadir 2.00—Un billetero doloroso 0.50—Un confitero 0.20—Un padre de familia 0.20—Un vendedor de la Nacional 0.20—Un sastre por 6 folletos *Inquisición* 1.20—Andrés Olarte 0.20—Ugadir 1.30.—Un fidelero 0.20. Total, pesos 9.40. Repartidos en la forma siguiente: 3 pesos para *La Protesta*, 2.40 para *El Rebelde* y 4 pesos para la *Librería Sociológica* por folletos.

De Montevideo—Por conducto del compañero Luis Moglia: Un albañil sin casa 0.04—Viva la anarquía 0.20—Un descamisado 0.10—Un convencido 0.04 El Mar sin orilla 0.10—P. M. 0.10—Un ladrón 0.08—Un convencido 0.04—Cualquier cosa 0.30—L. D. 0.20—N. N. 0.10—Ven, Oh, Mayo 0.18—J. G. 0.04—Descamisado 0.10—Protejo 0.04—P. M. 0.20—Razó 0.14. Total, 2.00 ps. oro, equivalentes á ps. 4.70 moneda argentina.

De La Plata—B. Negro 1.00—Bombettei 0.25—Una Cadanina 0.25—A. Corte 0.50—Segundo Esteve 1.00—Angel Blanco 1.00—Juan Lozich 0.50—B. Negro 0.50. Total, ps. 5.00.

Total recibido por conducto de la *Librería Sociológica*, ps. 35.

Total general, 77.55 pesos.

Tirage 3.000 ejemplares.

NOTA—En la presente lista figuran 5 pesos de La Plata y 3 de Chivilcoy que fueron destinados para la madre de Pallas, pero habiendo sido cerrada aquella lista tiempo hace, se han destinado 5.60 para LA PROTESTA HUMANA y 2.40 para *El Rebelde*.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Rosario de S. Fe—M. O.—Aumentado paquete.

Chascomús—E. M.—La primera cantidad llegó tarde para ser publicada en el número anterior. Los folletos fueron mandados. Irán de nuevo.

Cárlos Cázares—J. M.—Recibida la tuya y enterados. Van periódicos. Avisa si precisas más.

Madrid—Revista Blanca—Recibida postal y conformes. En lo sucesivo mandad *Conquistas*. Recibidos folletos.

Janja (Perú)—E. S. de G.—Recibida la suya. Mandaremos colección y algun libro.

Badajoz—A. G.—Atendida la tuya. Dimos aviso para los folletos y creíamos los hubieras ya recibido. Irán. Gira en lo sucesivo á Madrid y será más fácil el cange para todos.

El Obrero—Irán también periódicos y folletos y podeis girar á Valladolid.

Poned bien nuestra dirección y franquéad correspondientemiente, porque algunos números se pierden.

Villa Mercedes—E. G.—Recibida la suya y periódico. Escribiré próximamente.

París—T. Sabino—Recibidos algunos folletos y periódicos. Continúad mandando. Ván periódicos—*Sacchetti*—Manda una dirección más fija y algunos periódicos obreros. Van postales para ambos.

Rio de Janeiro—S. G.—Irá el paquete como antes y repetimos el 65. Destina para P. H. las cantidades que creas conveniente sin establecer suma fija como lo hacen lo demás grupos. Está bien la última cantidad.

Villa Constitución—J. J.—El artículo tiene algunos defectos y como el original abunda no podemos publicarlo.

S. Paulo—J. Z.—Nuestras noticias de Suñé son que continúa en las Chafarinas con salud y en espera de que la revisión sea un hecho en una ú otra forma. Te agradecemos la advertencia por lo otro.

Capital—Un descontento—No publicamos la larga lista de cargos que hace Vd. al P. Socialista por sus hechos autoritarios, é inconsecuentesque nos remite porque parecería que le combatimos por sistema ó que nos aprovechamos de la malquerencia personal. Lo mejor es que como lo hace Vd., todos los que allí no encuentran sinceridad en los procedimientos y lógica en las ideas, pasen á nuestro campo. El puente está abierto.

Mar del Plata—J. Gimelo—No publicamos tu extensa carta porque no tiene objeto después de lo que la prensa obrera que sabe lo que escribe ha dicho en todos los tonos.

Capital—Vicente R. P.—La abundancia de original nos obliga todavía á retener su trabajo.—*E. Capa*—Lo mismo.

Madrid—Bevista Blanca—G. Desertores recibió drama.

Rosario—Muchacho—Para el próximo.

Rifa—Los números que resultaron premiados en el sorteo verificado el día 15 de Noviembre en la «Casa del Pueblo», de la rifa iniciada por el grupo «Luz y Progreso», son los siguientes: Número 524 premio número 1—628 p. 2—308 p. 3—675 p. 4—507 p. 5—204 p. 6—346 p. 7—954 p. 8—129 p. 9—149 p. 10—196 p. 11—236 p. 12—557 p. 13—494 p. 14—234 p. 15—853 p. 16—821 p. 17—74 p. 18—408 p. 19—470 p. 20—52 p. 21 812 p. 22—201 p. 23—829 p. 24—955 p. 25—114 p. 26—859 p. 27—281 p. 28—498 p. 29—866 p. 30—378 p. 31—310 p. 32.